

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2
DK-7000 Fredericia, Denmark
www.osnordic.dk

Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie
www.osnordic.dk.

DK • Brugervejledning

Varemærke / art. nr.

Nitrilon	
806 060	Størrelse 6
806 070	Størrelse 7
806 080	Størrelse 8
806 090	Størrelse 9
806 100	Størrelse 10
806 110	Størrelse 11

Beskrivelse

Handske af tynd nylon-strik med ribkrave. Nitril-belægning i håndflade og på fingerspidser.

Generelt

Ibrugtagning: Når du tager handsken på, skal du sørge for, at både handske og hånd er rene, handskestørrelsen er rigtig, og at den passer korrekt på fingrenes konturer og mellem fingre. I tilfælde af kontaminering/sved, tag handsken af, lad den tørre, inden den tages på igen og/eller kasseres afhængigt af handskens tilstand.

Både nye og brugte handsker bør undersøges grundigt, inden de bæres, for at sikre, at de ikke er beskadiget. Handsker bør ikke efterlades i forurenset tilstand. Rengøring og desinfektion er ikke beregnet til disse handsker.

Kategori

Handsken er certificeret i kategori II i overensstemmelse med det europæiske PPE forordning EU 2016/425 om sikkerhedskrav til personlige værnemidler. Handsken er testet i henhold til standarderne EN ISO 21420:2020 (generelle krav) og EN 388:2016+A1:2018 (mekaniske). CE Certificeret af SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016 +A1:2018	4: Slidstyrke (Min 0, Max 4)
	1: Gennemskæring (Min 0, Max 5)
	2: Iturivning (Min 0, Max 4)
	1: Stikmodstand (Min 0, Max 4)
	X: TDM Gennemskæring (Min A, Max F)
4121X	

X: indikerer at testmetoden ikke er velegnet til denne handske-model. Test tages i handskens håndflade

Anvendelse / egenskaber

Monteringsopgaver, elektronik, lagerarbejde, pakning og inspektion.

Tynd, sømløs, slidstærk og fleksibel handske med stor fingerføling.

Behandling / opbevaring

Handsker opbevares ideelt ved 5-25 °C i tørt, godt ventileret område i originalemballage. Undgå direkte sollys. Ved opbevaring som anbefalet vil handskerne ikke lide ændringer i mekaniske egenskaber i op til fem år fra fremstillingsdatoen. Livslængden kan ikke specificeres og afhænger af brugerens anvendelse og mulighed for at fastslå handskens egnethed til den tilsigtede anvendelse



Advarsel

Bør ikke bruges ved maskiner med bevægelige dele, hvor der er risiko for at handsken bliver viklet ind i maskinen.

- Ingen af stofferne i dette produkt er kendt for at forårsage allergi.

Overensstemmelseserklæring er tilgængelig på
www.osnordic.dk.

Pakning

12 par i PE-pose.
144 par i karton af genbrugeligt pap.

DE • Gebrauchsanleitung

Warenzeichen / Art.-Nr.

Nitrilon	
806 060	Größe 6
806 070	Größe 7
806 080	Größe 8
806 090	Größe 9
806 100	Größe 10
806 110	Größe 11

Beschreibung

Handschuhe aus dünnem Nylon-Strick mit Rippen- bündchen. Nitril-Beschichtung in der Handfläche und an den Fingerspitzen.

Allgemeines

An- und Ausziehen: Achten Sie beim Anziehen des Handschuhs darauf, dass sowohl Handschuh als auch Hand sauber sind, die Handschuhgröße richtig ist und er richtig an den Konturen und Fingerbeugen anliegt. Bei Kontamination / Schweiß den Handschuh ausziehen, vor dem erneuten Tragen trocknen lassen und/oder je nach Zustand des Handschuhs entsorgen.

Sowohl neue als auch gebrauchte Handschuhe sollten vor dem Tragen gründlich überprüft werden, um sicherzustellen, dass keine Schäden vorliegen. Handschuhe sollten nicht in kontaminiertem Zustand belassen werden. Reinigung und Desinfektion sind für diese Handschuhe nicht vorgesehen.

Kategorie

Der Handschuh ist nach Kategorie II in Übereinstimmung mit dem europäischen PPE Regulativ EU 2016/425 zur Sicherheits-anforderung an persönliche Schutzmittel zertifiziert. Der Handschuh ist gemäß Standards EN ISO 21420:2020 (allgemeine Anforderungen) und EN 388:2016+A1:2018 (mechanisch) getestet. CE-zertifiziert von SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777).

EN 388:2016 +A1:2018	4: Strapazierfähigkeit (Min 0, Max 4)
	1: Schnittfestigkeit (Min 0, Max 5)
	2: Reißfestigkeit (Min 0, Max 4)
	1: Stichbeständigkeit (Min 0, Max 4)
	X: TDM Schnittfestigkeit (Min A, Max F)
4121X	

X: Zeigt an, dass die Testmethode für das Handschuhdesign nicht geeignet erscheint.



Tests sind in der Handfläche durchgeführt

Anwendung / Eigenschaften

Montageaufgaben, Elektronik, Lagerarbeiten, Verpacken und Inspektion. Dünn, saumloser, verschleißfester und flexibler Handschuh mit großem Fingergefühl.

Behandlung / Aufbewahrung

Handschuhe sollten idealerweise bei 5-25 °C in einem trockenen, gut belüfteten Bereich in Originalverpackung gelagert werden. Direktes Sonnenlicht vermeiden. Bei der empfohlenen Lagerung werden die mechanischen Eigenschaften des Handschuhs für die Dauer von bis zu fünf Jahren ab Herstellungsdatum nicht beeinträchtigt. Die Lebensdauer kann nicht spezifiziert werden und hängt von der Verwendung und Verantwortung des Benutzers ab, um die Eignung des Handschuhs für seine beabsichtigte Verwendung festzustellen.

Warnung

Nicht geeignet für den Einsatz bei Maschinen mit beweglichen Teilen weil Verletzungsgefahr durch Verwicklung entstehen kann.

- Es ist nicht bekannt, dass die in diesem Produkt enthaltenen Stoffe Allergien auslösen.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.osnordic.dk.

Verpackung

12 Paar in PE-Beutel.
144 Paar in Karton aus recyclingfähiger Pappe.

GB • User instructions

Brand name / type no.

Nitrilon	
806 060	Size 6
806 070	Size 7
806 080	Size 8
806 090	Size 9
806 100	Size 10
806 110	Size 11

Description

Glove made of thin nylon knit with ribbed cuff. Nitrile coating in the palm of the hand and on the finger tips.

Generally

Donning & Doffing: When donning the glove, please ensure that both glove and hand are clean, glove size is right, and it is properly fit on the contours and crotches of fingers. In case of contamination / perspiration, take off the glove, allow it to dry before wearing again and/or discard depending on the condition of glove. Both new and used gloves should be thoroughly inspected before being worn to ensure no damage is present. Gloves should not be left in contaminated condition. Cleaning and disinfection is not intended for these gloves.

Category

The glove is certified in category II in accordance with the European PPE Regulation EU 2016/425 on safety requirements for personal protective equipment.



otto schachner nordic
MEMBER OF CERVIA GROUP

The glove has been tested in accordance with the standards EN ISO 21420:2020 (general requirements) and EN 388:2016+A1:2018 (mechanical).

CE certified by SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016 +A1:2018	4: Abrasion resistance (Min 0, Max 4)
	1: Blade cut resistance (Min 0, Max 5)
	2: Tear resistance (Min 0, Max 4)
	1: Puncture resistance (Min 0, Max 4)
	X: TDM Cut resistance (Min A, Max F)
4121X	

X: indicates that the test method appears not to be suitable for the glove design.

Tests are taken from palm area of the glove.

Application / qualities

Mounting assignments, electronics, warehouse work, packing and inspection.

Thin, seamless, hard-wearing and flexible glove with a great finger touch.

Treatment / storage

Gloves should be ideally stored at 5-25 °C in dry, well-ventilated area in original packing. Prevent direct sunlight. When stored as recommended the gloves will not suffer change in mechanical properties for up to five years from the date of manufacture. Service life cannot be specified and depends on the application and responsibility of user to ascertain suitability of the glove for its intended use

Warning

Not suitable for using when there is a risk of entanglement by moving parts of machines.

- None of the substances contained in this products are known to cause allergies.

Declaration of conformity is available at
www.osnordic.dk.

Packaging

12 pairs in a PE bag.
144 pairs in a carton made of recyclable cardboard.

NL • Gebruiksaanwijzing

Merknaam / art. nr.

Nitrilon	
806 060	Maat 6
806 070	Maat 7
806 080	Maat 8
806 090	Maat 9
806 100	Maat 10
806 110	Maat 11

Omschrijving

Dun gebreide nylon handschoen met ribkraag. Greepoppervlak van Nitrile coating.

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2
DK-7000 Fredericia, Denmark
www.osnordic.dk



Algemeen

Aan- en uittrekken: Zorg er bij het aantrekken van de handschoenen voor dat zowel de handschoenen als de hand schoon zijn, de handschoenenmaat correct is en goed aansluit rond de contouren en krommingen van de vingers. In geval van besmetting / transpiratie de handschoenen uittrekken, laten drogen alvorens hem opnieuw te dragen en/of deze weggooien afhankelijk van de staat van de handschoenen. Zowel nieuwe als gebruikte handschoenen moeten grondig worden geïnspecteerd voordat ze worden gedragen om er zeker van te zijn dat er geen schade is. Handschoenen mogen niet in een gecontamineerde toestand achterblijven. Reiniging en desinfectie is niet bedoeld voor deze handschoenen.

Categorie

De handschoenen is gecertificeerd in categorie II conform Europese PPE Regulations EU 2016/425 omtrent veiligheidseisen voor persoonlijke beschermingsmiddelen. De handschoenen is getest conform de standaarden EN ISO 21420:2020 (algemene eisen) en EN 388:2016+A1:2018 (mechanische risico's). CE gecertificeerd door SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016 +A1:2018	4: Slijtvastheid (Min 0, max. 4)
	1: Blade snijweerstand (Min 0, max. 5)
	2: Scheurweerstand (Min 0, max. 4)
	1: Lekweerstand (Min 0, max. 4)
	X: TDM snijweerstand (Min A, Max F)
4121X	

X: Geeft aan dat de testmethode niet geschikt lijkt te zijn voor het ontwerp van de handschoenen.

Tests worden in de handpalm genomen.

Gebruik / eigenschappen

Montagewerkzaamheden, elektronica, magazijnwerk, verpakken en inspectie.
Dunne, naadloze, slijtvaste en flexibele handschoenen met grote vingergevoeligheid.

Behandeling / opslag

Handschoenen moeten idealiter worden bewaard bij 5-25 °C in een droge, goed geventileerde ruimte in de originele verpakking. Voorkom direct zonlicht.
Wanneer opgeslagen zoals aanbevolen, zullen de handschoenen tot vijf jaar na de productiedatum geen mechanische eigenschappen veranderen. Levensduur kan niet worden gespecificeerd en is afhankelijk van het gebruik en de verantwoordelijkheid van de gebruiker om de geschiktheid van de handschoenen voor het beoogde gebruik te bepalen.

Mag niet worden gebruikt in machines met bewegende delen waarbij het risico bestaat dat de handschoenen in de machine wordt gewikkeld.

- Van geen van de stoffen in dit product is bekend dat ze allergieën veroorzaken.

Conformiteitsverklaring is beschikbaar op
www.osnordic.dk

Verpakking

12 paar in PE-zak.

144 paar in doos van gerecycled karton.

PL • Instrukcje dla użytkownika

Nazwa / numer modelu

Nitrilon	
806 060	Rozmiar 6
806 070	Rozmiar 7
806 080	Rozmiar 8
806 090	Rozmiar 9
806 100	Rozmiar 10
806 110	Rozmiar 11

Opis

Rękawica wykonana z cienkiej dzianiny nylonowej ze ściągaczem. Powłoka nitrylowa na dłoni i na czubkach palców.

Uwagi ogólne

Zakładanie i zdejmowanie: Podczas zakładania rękawicy upewnij się, że zarówno rękawica, jak i dłoń są czyste, rozmiar rękawicy jest prawidłowy i czy jest odpowiednio dopasowana do konturów i zgłęć palców. W przypadku zanieczyszczenia / potu, zdjąć rękawicę, pozostawić do wyschnięcia przed ponownym założeniem i/lub wyrzucić w zależności od stanu rękawic.

Nowe i używane rękawice powinny zostać dokładnie sprawdzone przed ich użyciem, aby nie zostały uszkodzone. Rękawice nie powinny pozostawać w stanie skażonym. Czyszczenie i dezynfekcja nie nadaje się do tych rękawic.

Kategoria

Rękawice kategorii II zgodnie z rozporządzenie UE 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.
Rękawice spełniają wymogi zharmonizowanych norm EN ISO 21420:2020(wymogi ogólne), EN 388:2016+A1:2018 (mechaniczna). Certyfikat oceny typu We został wydany przez Jednostkę Notyfikowaną SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777).

EN 388:2016 +A1:2018	4: Odporność na ścieranie (Min 0, Max 4)
	1: Odporność na przecięcie (Min 0, Max 5)
	2: Odporność na rozdarcie (Min 0, Max 4)
	1: Odporność na przebiecie (Min 0, Max 4)
	X: TDM Odp. na przecięcie (Min A, Max F)
4121X	

X: oznacza, że metoda testowa nie jest odpowiednia dla tego modelu rękawic.

Poziomy ochronne mierzy się na dłoni rękawicy.

Cechy produktu / zastosowanie

Zadania montażowe, elektronika, magazynowanie, pakowanie i kontrola. Cienkie, bezszwowe, trwałe i elastyczne rękawice z doskonałym wyczuciem palca.

Obsługa / przechowywanie

Rękawice najlepiej przechowywać w temperaturze 5-25 °C w suchym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu w oryginalnym opakowaniu. Unikaj bezpośredniego światła słonecznego. W przypadku przechowywania zgodnie z zaleceniami rękawice nie ulegną zmianom właściwości mechanicznych przez okres do pięciu lat od daty produkcji. Okres użytkowania nie może

zostać określony i zależy od zakresu zastosowania oraz to, w jakim użytkownik upewnia się, że rękawica jest odpowiednia do zamierzonego zastosowania.

Uwaga

Rękawice nie mogą być używane, o ile istnieje ryzyko uchwycenia ich przez ruchome części maszyn i urządzeń.

Właściwości ochronne rękawic dotyczą jedynie ich wewnętrznej części.

- Żadna z substancji zawartych w tym produkcie nie powoduje alergii.

Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie
www.osnordic.dk.

Pakowanie

12 par w woreczku PE

144 pary w kartonie wykonanym z tektury nadającej się do recyklingu.